



REPÚBLICA DEL PERÚ
PERUKAN MAI

REGISTRO NACIONAL DE IDENTIFICACIÓN Y ESTADO CIVIL
NOA ONANKANTI KOPI JAIN WISHAKAATI

ACTA DE NACIMIENTO

JATIAN PIKOTA KIRIKA



CUI N°

FECHA DE NACIMIENTO

JATIAN PIKOTA NETE

DÍA / JA NETE MES / JA OXE AÑO / JA BARITIA

HORA

JA HORA

AM / PM

LUGAR DE OCURRENCIA

JAINOAX SHAMAN PIKOTA

1: Hospital / Ja Hospitalain 2: Clínica / Ja Clinicaín 3: Centro de Salud - Posta / Ja Centro de Saludain-Ja Postanko 4: Domicilio / Jawen Itiriki 5: Otros / Wetsa Jawekibo

UBG.

DEPARTAMENTO / JA DEPARTAMENTOAINOA

UBG.

PROVINCIA / JA PROVINCIAAINOA

UBG.

DISTRITO / JA DISTRITOAINOA

UBG.

CENT. POBLADO / COM. NATIVA O CAMPESINA
ICHA JONIA JEMA / NON JEMA IAMAX NAWABAON JEMA

SEXO / BENBO IAMAX AINBO

1: Masculino / Benbo 2: Femenino / Ainbo

TITULAR / PIKOBENATONIN JANE

Prenombres / Rekena Jane

Primer Apellido / Reken Papan Apellido

Segundo Apellido / Reken Titan Apellido

PADRE / PAPA

Prenombres / Rekena Jane

Primer Apellido / Reken Papan Apellido

Segundo Apellido / Reken Titan Apellido

DOCUMENTO DE IDENTIDAD:

JAWEN D.N.I.:

1: DNI, 2: LM/ Bol, 3: CE, 4: Otros

1: DNI, 2: LM/Bol, 3: CE, 4: Wetsa Jawekibo N°

NACIONALIDAD

JA RIKI

1. PERUANA / PERUAINOA

2. EXTRANJERA / WETSANKONIA

MADRE / TITA

Prenombres / Rekena Jane

Primer Apellido / Reken Papan Apellido

Segundo Apellido / Reken Titan Apellido

DOCUMENTO DE IDENTIDAD:

JAWEN D.N.I.:

1: DNI, 2: LM/ Bol, 3: CE, 4: Otros

1: DNI, 2: LM/Bol, 3: CE, 4: Wetsa Jawekibo N°

NACIONALIDAD

JA RIKI

1. PERUANA / PERUAINOA

2. EXTRANJERA / WETSANKONIA

DIRECCIÓN / JAIN IKA

UBG.

DEPARTAMENTO / JA DEPARTAMENTOAINOA

UBG.

PROVINCIA / JA PROVINCIAAINOA

UBG.

DISTRITO / JA DISTRITOAINOA

UBG.

CENT. POBLADO / COM. NATIVA O CAMPESINA
ICHA JONIA JEMA / NON JEMA IAMAX NAWABAON JEMA

FECHA DE REGISTRO / JATIAN WISHAKATA NETE

OFICINA REGISTRAL / JAIN WISHAKAATI XOBO

DÍA / JA NETE MES / JA OXE AÑO / JA BARITIA

UBG.

DEPARTAMENTO / JA DEPARTAMENTOAINOA

UBG.

PROVINCIA / JA PROVINCIAAINOA

UBG.

DISTRITO / JA DISTRITOAINOA

UBG.

CENT. POBLADO / COM. NATIVA O CAMPESINA
ICHA JONIA JEMA / NON JEMA IAMAX NAWABAON JEMA

DECLARANTE: VÍNCULO

JAN JOI YOIAI: JAWEN RAREBO

DOCUMENTO DE IDENTIDAD:

JAWEN D.N.I.:

1: DNI, 2: LM/ Bol, 3: CE, 4: Otros

1: DNI, 2: LM/Bol, 3: CE, 4: Wetsa Jawekibo N°

Prenombres / Rekena Jane

Primer Apellido / Reken Papan Apellido

Segundo Apellido / Reken Titan Apellido

DECLARANTE: VÍNCULO

JAN JOI YOIAI: JAWEN RAREBO

DOCUMENTO DE IDENTIDAD:

JAWEN D.N.I.:

1: DNI, 2: LM/ Bol, 3: CE, 4: Otros

1: DNI, 2: LM/Bol, 3: CE, 4: Wetsa Jawekibo N°

Prenombres / Rekena Jane

Primer Apellido / Reken Papan Apellido

Segundo Apellido / Reken Titan Apellido

REGISTRADOR CIVIL

WISHAITONIN JANE

Primer Apellido / Reken Papan Apellido

Segundo Apellido / Reken Titan Apellido

Prenombres / Rekena Jane

DNI N° / JAWEN DNI N°

OBSERVACIONES: / OINA PEKAO YOIABO:

Firma del Declarante
Yoiaitonin Bewisha

Firma del Declarante
Yoiaitonin Bewisha

Sello y Firma del Registrador
Wishaitonin Bewisha

Impresión Dactilar
Metoti Berakana

Indice Derecho
Mekayao Metoti

Impresión Dactilar
Metoti Berakana

Indice Derecho
Mekayao Metoti

Impresión Dactilar
Metoti Berakana

Indice Derecho
Mekayao Metoti



Acta N° 000000000

AbCDeFGHi
(Muestra de Criptograma y Dígito Verificador)

Versión Bilingüe Castellano - Shipibo Konibo
Castellano itan Shipibo-konibo Join ika



REPÚBLICA DEL PERÚ
PERUKAN MAI

REGISTRO NACIONAL DE IDENTIFICACIÓN Y ESTADO CIVIL
NOA ONANKANTI KOPI JAIN WISHAKAATI



ACTA DE NACIMIENTO
JATIAN PIKOTA KIRIKA

FECHA DE NACIMIENTO

JATIAN PIKOTA NETE

____/____/____
DÍA / JA NETE MES / JA OXE AÑO / JA BARITIA

HORA

JA HORA

____:____
AM / PM

LUGAR DE OCURRENCIA

JAINOAX SHAMAN PIKOTA

1: Hospital / Ja Hospitalain 2: Clínica / Ja Clinicaín 3: Centro de Salud - Posta / Ja Centro de Saludain-Ja Postanko 4: Domicilio / Jawen Itiriki 5: Otros / Wetsa Jawekibo

____ UBG. DEPARTAMENTO / JA DEPARTAMENTOAINOA UBG. PROVINCIA / JA PROVINCIAAINOA
____ UBG. DISTRITO / JA DISTRITOAINOA UBG. CENT. POBLADO / COM. NATIVA O CAMPESINA
ICHA JONIA JEMA / NON JEMA IAMAX NAWABAON JEMA

SEXO / BENBO IAMAX AINBO

1: Masculino / Benbo 2: Femenino / Ainbo

TITULAR / PIKOBENATONIN JANE

Prenombres / Rekena Jane

Primer Apellido / Reken Papan Apellido

Segundo Apellido / Reken Titan Apellido

PADRE / PAPA

Prenombres / Rekena Jane

Primer Apellido / Reken Papan Apellido

Segundo Apellido / Reken Titan Apellido

DOCUMENTO DE IDENTIDAD:

JAWEN D.N.I.:

1: DNI, 2: LM/ Bol, 3: CE, 4: Otros

1: DNI, 2: LM/Bol, 3: CE, 4: Wetsa Jawekibo N°

NACIONALIDAD

JA RIKI

1. PERUANA / PERUAINOA

2. EXTRANJERA / WETSANKONIA

MADRE / TITA

Prenombres / Rekena Jane

Primer Apellido / Reken Papan Apellido

Segundo Apellido / Reken Titan Apellido

DOCUMENTO DE IDENTIDAD:

JAWEN D.N.I.:

1: DNI, 2: LM/ Bol, 3: CE, 4: Otros

1: DNI, 2: LM/Bol, 3: CE, 4: Wetsa Jawekibo N°

NACIONALIDAD

JA RIKI

1. PERUANA / PERUAINOA

2. EXTRANJERA / WETSANKONIA

DIRECCIÓN / JAIN IKA

____ UBG.

DEPARTAMENTO / JA DEPARTAMENTOAINOA

____ UBG.

PROVINCIA / JA PROVINCIAAINOA

____ UBG.

DISTRITO / JA DISTRITOAINOA

____ UBG.

CENT. POBLADO / COM. NATIVA O CAMPESINA
ICHA JONIA JEMA / NON JEMA IAMAX NAWABAON JEMA

FECHA DE REGISTRO / JATIAN WISHAKATA NETE

OFICINA REGISTRAL / JAIN WISHAKAATI XOBO

____/____/____
DÍA / JA NETE MES / JA OXE AÑO / JA BARITIA

____ UBG. DEPARTAMENTO / JA DEPARTAMENTOAINOA UBG. PROVINCIA / JA PROVINCIAAINOA
____ UBG. DISTRITO / JA DISTRITOAINOA UBG. CENT. POBLADO / COM. NATIVA O CAMPESINA
ICHA JONIA JEMA / NON JEMA IAMAX NAWABAON JEMA

DECLARANTE: VÍNCULO

JAN JOI YOIAI: JAWEN RAREBO

DOCUMENTO DE IDENTIDAD:

JAWEN D.N.I.:

1: DNI, 2: LM/ Bol, 3: CE, 4: Otros

1: DNI, 2: LM/Bol, 3: CE, 4: Wetsa Jawekibo N°

Prenombres / Rekena Jane

Primer Apellido / Reken Papan Apellido

Segundo Apellido / Reken Titan Apellido

DECLARANTE: VÍNCULO

JAN JOI YOIAI: JAWEN RAREBO

DOCUMENTO DE IDENTIDAD:

JAWEN D.N.I.:

1: DNI, 2: LM/ Bol, 3: CE, 4: Otros

1: DNI, 2: LM/Bol, 3: CE, 4: Wetsa Jawekibo N°

Prenombres / Rekena Jane

Primer Apellido / Reken Papan Apellido

Segundo Apellido / Reken Titan Apellido

REGISTRADOR CIVIL

WISHAITONIN JANE

Primer Apellido / Reken Papan Apellido

Segundo Apellido / Reken Titan Apellido

Prenombres / Rekena Jane

DNI N° / JAWEN DNI N°

OBSERVACIONES: / OINA PEKAO YOIABO:

Firma del Declarante
Yoiaitonin Bewisha

Firma del Declarante
Yoiaitonin Bewisha

Sello y Firma del Registrador
Wishaitonin Bewisha

Impresión Dactilar
Metoti Berakana

Índice Derecho
Mekayao Metoti

Impresión Dactilar
Metoti Berakana

Índice Derecho
Mekayao Metoti

Impresión Dactilar
Metoti Berakana

Índice Derecho
Mekayao Metoti



Acta N° 00000000

1

AbCDeFGHi
(Muestra de Criptograma y Dígito Verificador)

Versión Bilingüe Castellano - Shipibo Konibo
Castellano itan Shipibo-konibo Join ika



REPÚBLICA DEL PERÚ
PERUKAN MAI

REGISTRO NACIONAL DE IDENTIFICACIÓN Y ESTADO CIVIL
NOA ONANKANTI KOPI JAIN WISHAKAATI



ACTA DE MATRIMONIO
WANOXON ATI KIRIKA

FECHA DE CELEBRACIÓN

JATIAN IKA NETE

DÍA / JA NETE MES / JA OXE AÑO / JA BARITIA

LUGAR / JA JEMAMEAX IKA

UBG.

DEPARTAMENTO / JA DEPARTAMENTOAINOA

UBG.

PROVINCIA / JA PROVINCIAAINOA

UBG.

DISTRITO / JA DISTRITOAINOA

UBG.

CENT. POBLADO / COM. NATIVA O CAMPESINA
ICHA JONIA JEMA / NON JEMA IAMAX NAWABAON JEMA

CELEBRANTE

JAN JATO IMAA

DOCUMENTO DE IDENTIDAD:

JAWEN D.N.I.:

1: DNI, 2: LM/ Bol, 3: CE, 4: Otros

1: DNI, 2: LM/Bol, 3: CE, 4: Wetsa Jawekibo N°

Prenombres / Rekena Jane

Primer Apellido / Reken Papan Apellido

Segundo Apellido / Reken Titan Apellido

CARGO / JAWEN TEE

EXPEDIENTE / JA KIRIKABO

DATOS DE LOS CÓNYUGES / WANOA ITAN BENOATONIN JANE

DON / JONI

Prenombres / Rekena Jane

Primer Apellido / Reken Papan Apellido

Segundo Apellido / Reken Titan Apellido

DOCUMENTO DE IDENTIDAD:

JAWEN D.N.I.:

1: DNI, 2: LM/ Bol, 3: CE, 4: Otros

1: DNI, 2: LM/Bol, 3: CE, 4: Wetsa Jawekibo N°

NACIONALIDAD

JA RIKI

1. PERUANA / PERUAINOA

2. EXTRANJERA / WETSANKONIA

EDAD / JAWEN BARITIA

ESTADO CIVIL / WANOJARIN

LUGAR DE NACIMIENTO / JAINOAX PIKOTA

UBG.

DEPARTAMENTO / JA DEPARTAMENTOAINOA

UBG.

PROVINCIA / JA PROVINCIAAINOA

UBG.

DISTRITO / JA DISTRITOAINOA

UBG.

CENT. POBLADO / COM. NATIVA O CAMPESINA
ICHA JONIA JEMA / NON JEMA IAMAX NAWABAON JEMA

DOÑA / AINBO

Prenombres / Rekena Jane

Primer Apellido / Reken Papan Apellido

Segundo Apellido / Reken Titan Apellido

DOCUMENTO DE IDENTIDAD:

JAWEN D.N.I.:

1: DNI, 2: LM/ Bol, 3: CE, 4: Otros

1: DNI, 2: LM/Bol, 3: CE, 4: Wetsa Jawekibo N°

NACIONALIDAD

JA RIKI

1. PERUANA / PERUAINOA

2. EXTRANJERA / WETSANKONIA

EDAD / JAWEN BARITIA

ESTADO CIVIL / BENOYARIN

LUGAR DE NACIMIENTO / JAINOAX PIKOTA

UBG.

DEPARTAMENTO / JA DEPARTAMENTOAINOA

UBG.

PROVINCIA / JA PROVINCIAAINOA

UBG.

DISTRITO / JA DISTRITOAINOA

UBG.

CENT. POBLADO / COM. NATIVA O CAMPESINA
ICHA JONIA JEMA / NON JEMA IAMAX NAWABAON JEMA

FECHA DE REGISTRO / JATIAN WISHAKATA NETE

DÍA / JA NETE MES / JA OXE AÑO / JA BARITIA

OFICINA REGISTRAL / JAIN WISHAKAATI XOBO

UBG.

DEPARTAMENTO / JA DEPARTAMENTOAINOA

UBG.

PROVINCIA / JA PROVINCIAAINOA

UBG.

DISTRITO / JA DISTRITOAINOA

UBG.

CENT. POBLADO / COM. NATIVA O CAMPESINA
ICHA JONIA JEMA / NON JEMA IAMAX NAWABAON JEMA

REGISTRADOR CIVIL

WISHAITONIN JANE

Primer Apellido / Reken Papan Apellido

Segundo Apellido / Reken Titan Apellido

Prenombres / Rekena Jane

DNI N° / JAWEN DNI N°

OBSERVACIONES: / OINA PEKAO YOIABO:

Firma del Cónyuge
Wanoatonin Bewisha

Firma de la Cónyuge
Benoatonin Bewisha

Sello y Firma del Registrador
Wishaitonin Bewisha

Impresión Dactilar
Metoti Berakana

Indice Derecho
Mekayao Metoti

Impresión Dactilar
Metoti Berakana

Indice Derecho
Mekayao Metoti

Impresión Dactilar
Metoti Berakana

Indice Derecho
Mekayao Metoti



Acta N° 00000000

1

AbCDeFGHI
(Muestra de Criptograma y Dígito Verificador)

Versión Bilingüe Castellano - Shipibo Konibo
Castellano itan Shipibo-konibo Join ika



REPÚBLICA DEL PERÚ
PERUKAN MAI

REGISTRO NACIONAL DE IDENTIFICACIÓN Y ESTADO CIVIL
NOA ONANKANTI KOPI JAIN WISHAKAATI



ACTA DE DEFUNCIÓN
JATIAN MAWATA KIRIKA

FECHA DE FALLECIMIENTO
JATIAN MAWATA NETE

DÍA / JA NETE MES / JA OXE AÑO / JA BARITIA

HORA
JA HORA : : AM / PM

LUGAR DE OCURENCIA
JAINOAXSHAMAN MAWATA

1: Hospital / Ja Hospitalain 2: Clínica / Ja Clinicain 3: Centro de Salud - Posta / Ja Centro de Saludain-Ja Postanko 4: Domicilio / Jawen Itiriki 5: Otros / Wetsa Jawekibo

UBG. DEPARTAMENTO / JA DEPARTAMENTOAINOA

UBG. PROVINCIA / JA PROVINCIAAINOA

UBG. DISTRITO / JA DISTRITOAINOA

UBG. CENT. POBLADO / COM. NATIVA O CAMPESINA
ICHA JONIA JEMA / NON JEMA IAMAX NAWABAON JEMA

DATOS DEL FALLECIDO / MAWATATON JAWEKIBO ONANTI

Prenombres / Rekena Jane

Primer Apellido / Reken Papan Apellido

Segundo Apellido / Reken Titan Apellido

DOCUMENTO DE IDENTIDAD:
JAWEN D.N.I:

1: DNI, 2: LM/ Bol, 3: CE, 4: Otros
1: DNI, 2: LM/Bol, 3: CE, 4: Wetsa Jawekibo N°

EDAD / JAWEN BARITIA

NACIONALIDAD
JA RIKI

1. PERUANA / PERUAINOA
2. EXTRANJERA / WETSANKONIA

LUGAR DE NACIMIENTO / JAINOAX PIKOTA JEMA

UBG. DEPARTAMENTO / JA DEPARTAMENTOAINOA

UBG. PROVINCIA / JA PROVINCIAAINOA

UBG. DISTRITO / JA DISTRITOAINOA

UBG. CENT. POBLADO / COM. NATIVA O CAMPESINA
ICHA JONIA JEMA / NON JEMA IAMAX NAWABAON JEMA

PADRE / JAWEN PAPA

Prenombres / Rekena Jane

Primer Apellido / Reken Papan Apellido

Segundo Apellido / Reken Titan Apellido

MADRE / JAWEN TITA

Prenombres / Rekena Jane

Primer Apellido / Reken Papan Apellido

Segundo Apellido / Reken Titan Apellido

FECHA DE REGISTRO / JATIAN WISHAKATA NETE

DÍA / JA NETE MES / JA OXE AÑO / JA BARITIA

OFICINA REGISTRAL / JAIN WISHAKAATI XOBO

UBG. DEPARTAMENTO / JA DEPARTAMENTOAINOA

UBG. PROVINCIA / JA PROVINCIAAINOA

UBG. DISTRITO / JA DISTRITOAINOA

UBG. CENT. POBLADO / COM. NATIVA O CAMPESINA
ICHA JONIA JEMA / NON JEMA IAMAX NAWABAON JEMA

DECLARANTE:
JAN JOI YOIAI:

DOCUMENTO DE IDENTIDAD:
JAWEN D.N.I:

1: DNI, 2: LM/ Bol, 3: CE, 4: Otros
1: DNI, 2: LM/Bol, 3: CE, 4: Wetsa Jawekibo N°

Prenombres / Rekena Jane

Primer Apellido / Reken Papan Apellido

Segundo Apellido / Reken Titan Apellido

REGISTRADOR CIVIL
WISHAITONIN JANE

Primer Apellido / Reken Papan Apellido

Segundo Apellido / Reken Titan Apellido

Prenombres / Rekena Jane

DNI N° / JAWEN DNI N°

OBSERVACIONES: / OINA PEKAO YOIABO:

Firma del Declarante
Yoiaitonin Bewisha

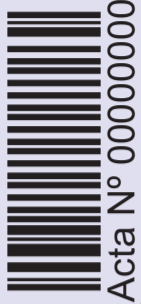
Sello y Firma del Registrador
Wishaitonin Bewisha

Impresión Dactilar
Metoti Berakana

Indice Derecho
Mekayao Metoti

Impresión Dactilar
Metoti Berakana

Indice Derecho
Mekayao Metoti



Acta N° 00000000

AbCDeFGHI

(Muestra de Criptograma y Dígito Verificador)

Versión Bilingüe Castellano - Shipibo Konibo
Castellano itan Shipibo-konibo Join ik



Acta N° 00000000

Anotaciones Textuales / Wetsa Jawekibo Wishati

1

2

3

4

5

6
